TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THUỶ NGUYÊN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 58/2017/QĐST-DS	*Thuỷ Nguyên, ngày 08 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 31 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 77/2017/TLST-DS ngày 10 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V; Địa chỉ: Tầng 2, tòa nhà Ree, số 9, Đ, phường 12, quận 4, thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện theo ủy quyền của của nguyên đơn: Bà Trần Thị Thùy L sinh năm 1984; Địa chỉ: Số 16A/119 T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng.

Bị đơn: Anh Nguyễn Văn K sinh năm 1983; Địa chỉ: T, xã T, huyện T, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về khoản nợ theo hợp đồng tín dụng số 20151127-133021-0008 ngày 27 tháng 11 năm 2015, tính đến ngày 31 tháng 7 năm 2017, anh Nguyễn Văn K còn nợ Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng V tổng số tiền là 50.087.834 (Năm mươi triệu, không trăm tám mươi bảy nghìn, tám trăm ba mươi tư) đồng; trong đó tiền nợ gốc là 45.374.527 (Bốn mươi năm triệu ba trăm bảy mươi tư nghìn năm trăm hai mươi bảy) đồng; nợ lãi là 4.713.307 (Bốn triệu

bảy trăm mười ba nghìn ba trăm lẻ bảy) đồng. Anh Nguyễn Văn K đồng ý nhận trách nhiệm trả nợ cho ngân hàng.

- Về lãi suất chậm thi hành án: Kể từ ngày 01 tháng 8 năm 2017 anh Nguyễn Văn K còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp có sự thay đổi về lãi suất cho vay, Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Ngân hàng V không điều chỉnh, không yêu cầu anh Nguyễn Văn K thanh toán.

- Về án phí: Anh Nguyễn Văn K nhận nộp toàn bộ 1.252.000 đồng. Trả lại Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí 1.250.000 đồng đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuỷ Nguyên, thành phố Hải Phòng, biên lai số 0005569 ngày 10 tháng 7 năm 2017.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện Thuỷ Nguyên;
- Chi cục THADS huyện Thuỷ Nguyên;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Cương